



شركة المساعدة على
المساعدة الذاتية ذات المسؤولية
المحدودة المنفعة العامة

مشروع مصافحة

تسوية الخلافات بين الجاني والضحية في
دائرة اختصاص محكمة توبينغن الإقليمية



„تسوية النزاعات بين الجاني والضحية- جودة معتمدة على
صعيد جميع الولايات“

تم توسيم مؤسستنا بختم الجودة من طرف رابطة
BAG TOA، جمعية مسجلة.

العنوان

مشروع مصافحة

شارع Kaiserstraße 31
Reutlingen 72764

الهاتف: 07121-334411

الفاكس 07121-492456

البريد handschlag@hilfezurselfsthilfe.org

الإلكتروني www.projekt-handschlag.de

يمكنكم الاتصال بنا هاتفيا

من الاثنين إلى الخميس من الساعة 9:00 إلى 12:00

(أو المجيب الآلي)

مواعيد المقابلة حسب الاتفاق

الجهة المسؤولة

شركة المساعدة على المساعدة الذاتية ذات

المسؤولية المحدودة والمنفعة العامة

شبكة المساعدات الاجتماعية

شارع 1 Rommelsbacher Straße

Reutlingen 72760

الهاتف 07121-387893

الفاكس 07121-3878948

البريد info@hilfezurselfsthilfe.org

تجدون المزيد من المعلومات في الموقع الإلكتروني

www.hilfezurselfsthilfe.org



تصميم: www.burgknecht.de
صور: أرشيف جمعية المساعدة على المساعدة الذاتية، جمعية مسجلة

صندوق الضحايا

دائما ما يُطرح أيضا موضوع جبر الضرر والتعويض عن الألم عندما
يتعلق الأمر بتسوية الخلافات بين الجاني والضحية. حيث لا يكون
دائما بوسع الجاني أن يسدد مبلغ التعويض على الفور وبأكمله.

يتوفر مشروع مصافحة على صندوق للضحايا يمكن من خلاله
منح قرض محدود القيمة للجاني من أجل التعويض. وفي حالات فردية
يمكن أيضا تسديد أجزاء من هذا القرض بالقيام بخدمات اجتماعية.

يتولى وسطاء ووسيطات مشروع مصافحة التقرير بشأن تقديم
قروض وفقا للوائح محددة.

صندوق الضحايا

رقم الحساب المصرفي الدولي

DE73 6405 0000 0000 0849 23

صندوق التوفير بمدينة روتلينغن

الرمز المعرف للبنك SOLADES1REU



تسوية الخلافات بين الجاني والضحية

ترتكز تسوية الخلافات بين الجاني والضحية على أساس رفع الظلم الناتج عن جناية.

فنحن نود أن نمنح الجناة والمتضررين فرصة تسوية الأضرار الناتجة وحل النزاع في اتصال مباشرة.

في لقاء مشترك نمنح لكل المشاركين فرصة

- التحدث عن الحادث،
- والبحث عن حل للنزاع القائم
- والوصول لنوع من التعويض يتفق عليه الجميع.

فرصة لكلي الطرفين

يمكن للضحية

- أن يوضح للجاني نتائج جنايته (الأضرار الناجمة، جرح المشاعر، غضب، سخط، وما ، غضب، سخط، وما شابه ذلك)،
- الحصول على تعويض سريع عن الأضرار الناجمة،
- تجنب الغضب ومصاريف إقامة دعوى مدنية في حالة إلحاق خسائر مادية.

بإمكان الجاني

- أن يعرض خلفيات تصرفه وأن يتحمل مسؤولية ذلك أيضا
- ويبين أنه يأخذ مشاعر الضحية على محمل الجد
- تسوية القضية بفعالية بأداء التعويض
- وتجنب عقوبة قضائية إضافية.

يمكن للجاني والضحية

- تسوية نزاع قديم قائم معاً،
- نبد الأحكام المسبقة المتبادلة و
- التوصل لتسوية،
- تجنب النزاعات القضائية غير اللازمة.

واجبنا

نحن موظفات وموظفوا مشروع مصافحة نعمل كوسطاء بين الأطراف المشاركة.

طالما أنه تم الاتفاق على ذلك في محادثات فردية، نقوم بتحديد موعد يمكن أن يلتقي فيه الجاني والمتضرر للتحدث عن الحادث. ثم نبحث بعد ذلك عن تعويض مناسب يمكن أن يكون عبارة عن:

- اعتذار
- تسوية رمزية
- جبر ضرر
- تعويض عن الألم
- والمزيد

إذا كان جميع المشاركين موافقون على نتيجة التسوية، نحرر تقريراً إلى النيابة العامة أو إلى المحكمة. بالنسبة للقضاء، هناك إمكانية قفل القضية أو مراعاة النتيجة عند تقدير العقوبة.